

No.

## **PWYLLGOR CRAFFU'R AMGYLCHEDD AC ADFYWIO**

Cofnodion cyfarfod anghysbell a gynhaliwyd ar 14 Rhagfyr, 2021.

Mae'r Agenda ar gael [yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar gael [yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd B.E. Brooks (Cadeirydd); Cynghorydd S. Sivagnanam (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr P. Drake, V.P. Driscoll, G. John, M.J.G. Morgan, A.R. Robertson, L.O. Rowlands and S.T. Wiliam.

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr L. Burnett, P.G. King and N. Moore

### 654 CYHOEDDIAD -

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Cadeirydd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrdd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol."

### 655 YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd V.J. Bailey.

### 656 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Tachwedd, 2021 fel cofnod cywir.

### 657 DATGANIADAU BUDDIANT –

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau buddiant.

### 658 CYNLLUN CYFLENWI BLYNYDDOL CYNGOR BRO MORGANNWG DRAFFT 2022-23 (CYF) -

Cyflwynwyd y cyfeiriad o'r Cabinet ar 22 Tachwedd, 2021.

Dywedwyd wrth y Pwyllgor fod adroddiad y Cabinet wedi'i gyfeirio fel rhan o'r rhaglen ymgynghori yn gofyn am rannu unrhyw sylwadau â'r Pennaeth Polisi a Thrawsnewid Busnes, ac i lywio diwygiadau i'r Cynllun Cyflawni Blynyddol (CCB), yn unol â'r amserlen ar gyfer ymgynghori a nodir ym mharagraff 2.15 o adroddiad y Cabinet.

No.

Bydd y CCB presennol yn dod i ben ym mis Mawrth 2022 ac felly roedd angen cymeradwyo a chyhoeddi Cynllun newydd yn nodi blaenoriaethau'r Cyngor ar gyfer y flwyddyn nesaf. Byddai Amcanion Lles Cynllun Corfforaethol y Cyngor a'r ymrwymadau cysylltiedig ar gyfer 2022-2023 fel y'u nodir yn y CCB drafft yn cael eu hadlewyrchu yn y Cynlluniau Gwasanaeth ar gyfer 2022-2023. Roedd gwaith wedi dechrau i ddatblygu'r cynlluniau gwasanaeth a fyddai'n cael eu cyflwyno i'r Pwyllgorau Craffu perthnasol yn y Flwyddyn Newydd ynghyd â thargedau arfaethedig i wella gwasanaethau ar gyfer 2022-2023.

Ar ôl ystyried yr adroddiad, mae'r Pwyllgor Craffu wedi

ARGYMHELLWYD - Nodi sylwadau ac adroddiad y Cabinet a'r Drafft Ymgynghorol o'r Cynllun Cyflawni Blyneddol ar gyfer 2022-2023 sydd wedi'i atodi.

### Rhesymau dros yr argymhellion

Wedi ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

659 MONITRO REFENIW A CHYFALAF AR GYFER Y CYFNOD 1 EBRILL, 2021 I 30 MEDI, 2021 A'R GYLLIDEB DDIWYGIEDIG AR GYFER 2021/22 (CAT) -

Diben yr adroddiad oedd cynghori'r Pwyllgor am y cynnydd sy'n ymwneud â gwariant refeniw a chyfalaf ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill i 30 Medi 2021 a'r gyllideb ddiwygiedig ar gyfer 2021/22.

Adroddwyd y byddai'r sefyllfa refeniw ar gyfer 2021/22 yn heriol gyda'r pwysau parhaus ar wasanaethau yn weithredol ac yn ariannol o ganlyniad i bandemig COVID 19. Byddai hyn yn effeithio ar y ddau oherwydd gwariant ychwanegol ond hefyd oherwydd colli incwm. Roedd Llywodraeth Cymru wedi rhoi arian i ymdrin â rhai o'r materion. Dywedwyd y rhagwelir ar hyn o bryd y bydd gan yr adran Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth amrywiad anffafriol o £1.5m yn erbyn cyllideb 2021/22 a bod y gorwariant hwn yn cael ei ariannu drwy Gronfa Wrth Gefn Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth. Pennwyd targed effeithlonrwydd ar gyfer y flwyddyn ar £162 mil, roedd y gyllideb gyfalaf wedi'i phennu ar £25.229m y flwyddyn ariannol hon ac roedd cyllideb 2021/22 wedi'i diwygio ar gyfer trosglwyddiadau mewnol ac addasiadau technegol.

Holodd y Cynghorydd S. Sivagnanam pryd y byddai ailgylchu ar wahân yn cael ei gyflwyno ar gyfer trigolion Penarth a Dinas Powys. Dywedodd Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth fod Gorsaf Drosglwyddo Gwastraff yn cael ei hadeiladu ar hyn o bryd yn Ystâd Fasnachu'r Iwerydd yn y Barri. Byddai hyn yn debygol o fod ar waith beth amser yn ystod mis Medi'r flwyddyn nesaf.

Holodd y Cynghorydd S. Sivagnanam hefyd am y cynnydd sy'n ymwneud â gwelliannau teithio llesol rhwng Bae Caerdydd a Phenarth. Mewn ymateb, dywedodd Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth mai'r bwriad oedd llunio adroddiad ar gynigion yn ystod y misoedd nesaf, a fyddai'n cynnwys amrywiaeth o opsiynau.

No.

Mewn ymateb i ymholiad ynghylch pryd y cynigiwyd yr Orsaf Trosglwyddo Gwastraff yn y Barri am y tro cyntaf, dywedodd Pennaeth y Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth y byddai'n adrodd yn ôl ar yr union amser cychwyn ond byddai hyn wedi bod nifer o flynyddoedd yn ôl. Bu rhai materion a oedd wedi achosi oedi megis draenio cynaliadwy a phroses Gynllunio gymhleth, ond roedd y gwaith adeiladu bellach ar y gweill a rhagwelwyd y byddai'n cael ei gwblhau yn ystod 2022. Y bwriad oedd darparu adroddiad diweddar ar y prosiect hwn beth amser yn ystod 2022. Dywedwyd wrth y Pwyllgor hefyd y dylai'r Siop Ailddefnyddio Ailgylchu fod ar agor o fewn 3 i 4 mis.

O ran ymholiad a godwyd gan y Cynghorydd G. John ynghylch lleoliad yr orsaf drenau arfaethedig ar gyfer Sain Tathan, dywedodd Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth fod astudiaeth wedi'i chychwyn i edrych ar safleoedd priodol, a byddai canfyddiadau hyn yn llywio a ellid bwrw ymlaen â'r prosiect.

Yna,

ARGYMHELLWYD –

- (1) Nodi'r sefyllfa o ran cyllidebau refeniw a chyfalaf 2021/22.
- (2) Nodi'r gyllideb ddiwygiedig ar gyfer 2021/22.

#### Rhesymau dros yr argymhellion

(1&2) Wedi ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

#### 660 CYNIGION CYCHWYNNOL CYLLIDEB REFENIW 2022/23 (CAT) -

Diben yr adroddiad oedd cyflwyno cynigion cychwynnol y gyllideb refeniw ar gyfer 2022/23 ar gyfer ymgynghori.

Dywedodd y Cyfrifydd ei bod yn ofynnol o dan statud i'r Cyngor bennu lefel y Dreth Gyngor ar gyfer 2022/23 erbyn 11 Mawrth, 2022 ac er mwyn gwneud hynny, byddai'n rhaid iddo gytuno ar gyllideb refeniw gytbwys erbyn y dyddiad hwnnw.

Nid oedd Llywodraeth Cymru wedi cyhoeddi setliad dros dro'r Cyngor eto ac roedd disgwyl iddo eleni ar 21 Rhagfyr 2021 gyda'r setliad terfynol i'w gyhoeddi ar 1 Mawrth, 2022. Er nad oedd y wybodaeth hollbwysig hon wedi dod i law eto, bu'n rhaid i'r broses o bennu'r gyllideb a'r broses ymgynghori ddechrau bodloni terfynau amser statudol.

Tynnodd y Swyddog sylw'r Aelodau at y tabl o ddiffygion mewn cyllid, ym mharagraff 2.8 o'r adroddiad, a oedd yn sylweddol uwch nag a nodwyd mewn blynyddoedd blaenorol. Oherwydd yr ansicrwydd sylweddol a'r pwysau ariannol ar y llywodraeth, dywedodd fod y cynllun ariannol wedi'i seilio ar dri senario gwahanol o ran cyllid gan Lywodraeth Cymru ar gyfer y tair blynedd ariannol nesaf – setliad niwtral o ran arian parod, gostyngiad o 1% bob blwyddyn ar gyfer cyfnod y Cynllun a chynnydd o 1% bob blwyddyn. Ychwanegodd y Swyddog y gallai arian grant fod wedi'i ddarparu

wrth dargeddu meysydd neu fentrau gwasanaeth penodol. Gan fod y Cyngor wedi gweld setliadau positif yn ystod y flwyddyn ddiwethaf a oedd yn rhannol yn adlewyrchu poblogaeth gynyddol y Sir, roedd pedwerydd senario wedi'i gynnwys a oedd yn ystyried senario lle'r oedd y setliad ar gyfer 2022/23 ar yr un lefel â setliad 2021/22 (4.42%).

Roedd Atodiad 1 i'r adroddiad yn nodi'r pwysau cost o fewn cylch gwaith y Pwyllgor i'r cyfanswm o £2.882m. I gael cyd-destun, ychwanegodd y Swyddog mai cyfanswm y pwysau cost ar draws y Cyngor cyfan oedd £22.5m.

Dywedodd y Cynghorydd G. John mai dyma'r amser mwyaf heriol yn ariannol ers amser maith, gan ychwanegu na allai'r Pwyllgor wneud llawer nes bod y setliad gan Lywodraeth Cymru'n hysbys. Felly, roedd angen cyfeirio'r holl bwysau cost at y Pwyllgor Craffu Perfformiad ac Adnoddau Corfforaethol i'w hystyried.

Dywedodd y Cynghorydd L. Burnett (Dirprwy Arweinydd ac Aelod Cabinet dros Addysg ac Adfywio), gyda chaniatâd i siarad, fod Addysg a Gwasanaethau Cymdeithasol yn ganran fawr o gyllideb gyffredinol y Cyngor. Gadawodd hynny ychydig dros 26% ar gyfer yr holl wasanaethau eraill gan gynnwys Gwastraff a Phrifyrdd. Roedd hefyd yn bwysig cydnabod bod costau wedi codi gyda chwyddiant yn 4% ar hyn o bryd. Roedd hynny ar ben y cynnydd mewn Yswiriant Gwladol a oedd yn golygu cost ychwanegol o £1m i'r Cyngor o fis Ebrill y flwyddyn nesaf. Esboniodd yr Aelod Cabinet fod realiti'r Cyngor o ran peidio ag ymateb i'r heriau ariannol, gan fod y gostyngiad byr o £27m yn y gyllideb ar gyfer y flwyddyn nesaf yn real iawn. Roedd y Cyngor wedi profi mesurau llymder ers dros 11 mlynedd ac ni ellid torri gwasanaethau i'r eithaf mwyach. Dyna pam yr oedd y Cyngor wedi bod yn arloesol ac yn uchelgeisiol o amgylch y ffordd y cafodd rhai gwasanaethau eu darparu, gan gyfeirio at y Cwmni Arlwyo Big Fresh fel enghraifft lwyddiannus a drodd ddiffyg yn y gyllideb yn warged gweithredol.

Ategodd y Cynghorydd N. Moore (Arweinydd Gweithredol ac Aelod Cabinet dros Berfformiad ac Adnoddau), gyda chaniatâd i siarad, sylwadau'r Cynghorydd Burnett ac mai dyma'r amser ariannol mwyaf heriol iddo ei weld erioed. Wrth gyfeirio at y pwysau cost o £2.8m o fewn cylch gwaith y Pwyllgor Craffu hwn gofynnodd i'r Aelodau gofio bod Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth eisoes wedi defnyddio cronfeydd wrth gefn o £1.5m i dalu am ddiffyg yn y gyllideb ar gyfer eleni. Felly, roedd cronfeydd wrth gefn eisoes yn cael eu defnyddio i gydbwysu'r gyllideb, ac felly'r allwedd ar gyfer y broses hon oedd ystyried pa wasanaethau y dylai'r Cyngor barhau i'w darparu. O ran y Dreth Gyngor, dywedodd yr Arweinydd Gweithredol fod Chwyddiant Prisiau Defnyddwyr (ChPD) ychydig dros 4% ar hyn o bryd. Felly, ni fyddai cynnydd yn y Dreth Gyngor ar y lefel hon yn cynyddu gwariant hyd at yr Asesiad o Wariant Safonol ar gyfer Bro Morgannwg. Byddai hyn yn gofyn am gynnydd o tua 13% yn y Dreth Gyngor. Dywedodd yr Arweinydd Gweithredol nad oedd yn awgrymu cynnydd o'r fath, ond tynnodd hynny sylw at sefyllfa'r Cyngor, a oedd yn gorfod sicrhau cyllideb gytbwys.

Dywedodd y Cynghorydd A.R. Robertson ei fod yn gwerthfawrogi faint o bwysau yr oedd y Cyngor yn ei roi i'r Cyngor ac yn cwestiynu llwyddiant y Rhaglen Ail-lunio Gwasanaethau a'r penderfyniad i benodi dau Gyfarwyddwr newydd. Mewn ymateb ac mewn perthynas ag Ail-lunio Gwasanaethau, cyfeiriodd yr Arweinydd Gweithredol

at lwyddiant y Cwmni Arlwyo Big Fresh a throsglwyddo llyfrgelloedd cymunedol. Roedd y ddau yn rhan o'r Gwasanaethau Ail-lunio. Byddai ffyrdd eraill o weithio wedi'u rhoi ar waith ond roedd y Cyngor wedi gweld gostyngiadau ariannol parhaus. O ran y ddwy swydd Cyfarwyddwr ychwanegol, dywedodd yr Arweinydd Gweithredol y byddai ganddynt rôl bwysig o ran ymgymryd â materion mawr sy'n wynebu'r Cyngor a mynd i'r afael â hwy.

Cyfeiriodd y Cynghorydd P. King (Aelodau'r Cabinet dros Wasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth), gyda chaniatâd i siarad, at ei wasanaeth, yr effeithiwyd arno gan amgylchiadau y tu allan i reolaeth y Cyngor. Nid Dim ond Covid-19 neu Brexit, ond heriau fel y cynnydd mewn costau ynni. Roedd y cynnydd hwn wedi effeithio'n uniongyrchol ar yr arbedion ariannol a gyflawnwyd o gyflwyno goleuadau stryd LED y Cyngor. Yn ogystal, effeithiwyd ar y gwasanaeth gan y cynnydd mewn chwyddiant a olygai fod cost deunyddiau hefyd wedi cynyddu, yn ogystal â chost tanwydd.

O ran prosiect goleuadau stryd LED, dywedodd y Cynghorydd L.R. Rowlands fod adroddiadau wedi dangos bod 70% o lampau wedi'u trosi, ond pe bai'r targed gwreiddiol o 90% wedi'i gyflawni yna byddai'r Cyngor yn debygol o gyflawni mwy o arbedion. Mewn ymateb, cadarnhaodd Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth fod y gyfradd gwblhau bresennol tua 90%, ond bu oedi nad oedd Covid-19 yn unig wedi'i achosi. Ychwanegodd y Swyddog pe na bai'r goleuadau wedi'u trosi'n LED, yna byddai costau i'r gwasanaeth wedi bod yn llawer mwy. Felly, dyma'r penderfyniad cywir i symud i oleuadau LED. Roedd y 10% arall ar gyfer y gosodiadau addurnol a oedd yn anos eu disodli.

Cyfeiriodd y Cadeirydd at y pwysau o ran costau yn ymwneud â'r Cyrchfannau Arfordirol a gofynnodd a ellid ymchwilio i ffyrdd eraill o gadw'r cyrchfannau yn lân ac i safon uchel. Er enghraifft, gallai hyn fod drwy ddefnyddio mwy o wirfoddolwyr. Awgrymodd yr Arweinydd Gweithredol mai un maes y byddai'n edrych arno oedd y posibilrwydd o gyflwyno system monitro parcio ceir APRhA yn y meysydd parcio yn Nhrwyn Nell a Harbour Road. Byddai hyn yn helpu i gynyddu nifer yr ymwelwyr a bod yn fuddsoddiad i arbed cyfle. Cytunodd y Pwyllgor ag argymhelliad y Cadeirydd ac argymhelliad yr Arweinydd Gweithredol.

Yna tynnodd y Cynghorydd G. John sylw at bwysigrwydd ariannu pwysau costau sy'n ymwneud â gwasanaethau statudol gan gynnwys Draenio Cynaliadwy, Gwastraff a Chynnal a Chadw Priffyrdd. Dywedodd y Cadeirydd ei bod yn bwysig i'r Cyngor hefyd archwilio ffyrdd eraill o ddarparu'r holl bwysau ar gostau. Cytunwyd ar hyn gan y Pwyllgor Craffu.

Nid oedd unrhyw sylwadau nac ymholiadau pellach, felly

ARGYMHELLWYD –

(1) O ran y Gwasanaethau Cymdogaeth, bod y Pwyllgor Craffu Perfformiad Corfforaethol ac Adnoddau yn cael gwybod am bwysigrwydd ariannu pwysau cost 5 – £100k mewn perthynas â Chyrchfannau Arfordirol er mwyn eu cadw ar agor ac yn ddeniadol i ymwelwyr. Yn ogystal, dylai'r Cyngor ystyried ffyrdd eraill, fel defnyddio gwirfoddolwyr, i helpu i gynnal glendid a safonau yn ein Cyrchfannau Arfordirol.

No.

(2) Bod y Pwyllgor Craffu Perfformiad Corfforaethol ac Adnoddau yn ystyried argymhelliad Pwyllgor Craffu'r Amgylchedd ac Adfywio ar gyfer system monitro parcio ceir ANPR i'w chyflwyno ym meysydd parcio Trwyn Nell a Harbour Road.

(3) O ran y Gwasanaethau Cymdogaeth, bod y Pwyllgor Craffu Perfformiad Corfforaethol ac Adnoddau yn cael gwybod am bwysigrwydd ariannu pwysau costau sy'n ymwneud â gwasanaethau statudol fel Gwastraff, SDCau (Draenio Cynaliadwy) a Chynnal a Chadw Priffyrdd.

(4) Bod y Pwyllgor Craffu Perfformiad Corfforaethol ac Adnoddau yn ystyried argymhelliad Pwyllgor Craffu'r Amgylchedd ac Adfywio i'r Cyngor ystyried ffyrdd eraill o ddarparu gwasanaethau a'r pwysau cost cysylltiedig.

#### Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Er mwyn cynnal safonau yng Nghyrchfannau Arfordirol er mwyn denu ymwelwyr.

(2) Er mwyn ystyried y posibilrwydd o gyflwyno system monitro parcio ceir ANPR i annog mwy o ymwelwyr ac yn gyfle buddsoddi i arbed.

(3) Er mwyn cynnal arian ar gyfer gwasanaethau statudol.

(4) Er mwyn ystyried ffyrdd eraill o ddarparu gwasanaethau.

#### 661 CYNIGION RHAGLEN GYFALAF CYCHWYNNOL 2022/23 I 2026/27 (CAT) -

Diben yr adroddiad oedd cyflwyno Cynigion y Rhaglen Gyfalaf Gychwynnol ar gyfer 2022/23 i 2026/27 i'r Pwyllgor ar gyfer ymgynghori.

Tynnodd y Cyfrifydd sylw at y ffaith nad yw'r Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Dros Dro ar gyfer 2022/23 wedi'i gyhoeddi eto gan Lywodraeth Cymru (LIC) a disgwyli'r iddo gael ei gyhoeddi ar 21 Rhagfyr 2021, gyda'r Setliad Terfynol yn ddyledus ar 1 Mawrth 2022.

Roedd lefel y cyllid cyfalaf a gynhwyswyd yn yr adroddiad wedi tybio y byddai'r Cyngor yn cael yr un swm o Gyllid Cyfalaf Cyffredinol yn 2022/23 ag yn 2021/22 ac yna bydd yn parhau'n gyson am weddill cyfnod y rhaglen. Felly, tybiwyd mai'r Cyllid Cyfalaf Cyffredinol yn £6.867m ar gyfer 2022/23, a oedd yn cynnwys £3.438m o Grant Cyfalaf Cyffredinol a Benthyciadau â Chymorth o £3.429m.

Nododd Atodiad 1 y Cynigion Gychwynnol ar gyfer y Rhaglen Gyfalaf ar gyfer y Pwyllgor hwn rhwng 2022/23 a 2026/27 fel y'u cymeradwywyd ar 10 Mawrth 2021, gan gynnwys unrhyw gymeradwyaethau dilynol ac mae Atodiad 2 yn nodi'r ceisiadau Cyfalaf ar gyfer 2022/23. Cyflwynwyd cyfanswm o 22 o geisiadau ar gyfer y Pwyllgor hwn a oedd yn gyfanswm o £10.741m yn 2022/23 a £23.871m dros 5 mlynedd y rhaglen gyfalaf.

Tynnodd y Cyfrifydd sylw at y tabl yn 2.6 a oedd yn manylu ar yr adnoddau Cyllid Cyfalaf Cyffredinol a'r adnoddau mewnol sydd eu hangen i ariannu'r cynlluniau

No.

arfaethedig ar gyfer y Cyngor yn ei gyfanrwydd ar gyfer 2022/23. Cyfanswm hyn oedd £62.223m

Wrth ofyn am sylwadau ar flaenoriaethau, dywedodd Pennaeth Gwasanaethau Cymdogaeth a Thrafnidiaeth ei bod yn anodd ei nodi er mwyn i'r holl Geisiadau Cyfalaf ar gyfer ei wasanaeth naill ai leihau risg y Cyngor neu wella iechyd a diogelwch y cyhoedd. Er enghraifft, cyflwynodd wal gynnal Ffordd Boverton risg diogelwch i'r Briffordd. Dywedodd y Cynghorydd G. John ei bod yn hanfodol, fel aelod ward lleol, y dylid darparu cyllid ar gyfer wal gynnal Boverton Road.

Awgrymodd y Cadeirydd felly fod angen ariannu'r holl geisiadau Cyfalaf a oedd yn ymwneud ag iechyd a diogelwch a chytunodd y Pwyllgor i hyn gael ei gyfeirio at y Pwyllgor Craffu Perfformiad ac Adnoddau Corfforaethol.

Wedi hynny

ARGYMHELLWYD – Bod y Pwyllgor Perfformiad Corfforaethol ac Adnoddau yn ystyried pwysigrwydd blaenoriaethu ceisiadau cyfalaf y Gwasanaethau Cymdogaeth sy'n ymwneud â gwasanaethau statudol fel Gwastraff a Chynnal a Chadw Priffyrdd, er mwyn lleihau risg a gwella iechyd a diogelwch y cyhoedd.

#### Rhesymau dros yr argymhellion

Er mwyn ariannu ceisiadau cyfalaf sy'n ymwneud â gwasanaethau statudol sy'n lleihau risg ac yn gwella diogelwch y cyhoedd.

#### 662 ADRODDIAD MONITRO CYNLLUN CYFLENWI BLYNYDDOL: PERFFORMIAD CHWARTER 2 2021/22 (RG) -

Diben yr adroddiad oedd cyflwyno canlyniadau perfformiad Chwarter 2 ar gyfer y cyfnod 1 Ebrill, 2021 i 30 Medi, 2021 wrth gyflawni ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynyddol fel sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol.

Cyflwynodd yr adroddiad perfformiad gynnydd yn Chwarter 2 (1 Ebrill i 30 Medi 2021) tuag at gyflawni ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynyddol (2021/22) fel sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol.

Gwnaed cynnydd cadarnhaol o ran cyflawni'r ymrwymadau yn ystod y flwyddyn mewn perthynas â'r Cynllun Cyflawni Blynyddol (2021/22). Roedd y perfformiad hwn wedi cyfrannu at statws GWYRDD cyffredinol ar gyfer y Cynllun yn Chwarter 2 (Ch2).

Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i bob un o'r 4 Amcan Llesiant y Cynllun Corfforaethol yn Ch2 i adlewyrchu'r cynnydd a wnaed hyd yma. Roedd hyn yn gadarnhaol o ystyried yr heriau parhaus sy'n deillio o'r pandemig. Priodolwyd perfformiad Gwyrdd i 95% (296 allan o 313) o'r gweithgareddau a gynlluniwyd a amlinellwyd yn y Cynllun Cyflawni Blynyddol, a oedd yn adlewyrchu'r cynnydd cadarnhaol a wnaed yn ystod y Chwarter, priodolwyd statws ambr i 2% (5) a 3% (12) o weithgareddau a gynlluniwyd.

O'r 12 cam gweithredu a briodolwyd statws perfformiad Coch yn ystod y Chwarter, roedd 25% (3) yn uniongyrchol o ganlyniad i fesurau ail-flaenoriaethu gwasanaethau a gynhaliwyd mewn ymateb i effaith y pandemig COVID-19 parhaus. Mewn perthynas â'r meysydd hynny, lle y bo'n briodol, roedd gwaith bellach yn ailddechrau fel rhan o'r cynlluniau a'r strategaeth adfer. Roedd cynnydd mewn perthynas ag adferiad y Coronafeirws yn cael ei adrodd i'r Aelodau yn y cyflwyniad a oedd yn cyd-fynd â'r adroddiad perfformiad ac yn canolbwyntio ar dynnu sylw at faterion sy'n berthnasol i gylch gwaith y Pwyllgor. Roedd y diweddariad ar adfer ar ôl y Coronafeirws bellach yn rhan o adroddiadau perfformiad chwarterol er mwyn sicrhau bod yr Aelodau'n parhau i oruchwyllo'r materion adfer sy'n effeithio ar waith eu Pwyllgorau perthnasol. O'r safbwynt hwn, gofynnwyd i'r Aelodau nodi'r cynnydd a wnaed hyd yma mewn perthynas ag adfer ar ôl y coronafeirws.

O'r 42 o fesurau perfformiad chwarterol sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol, adroddwyd am ddata ar gyfer 36 o fesurau lle'r oedd statws perfformiad yn berthnasol. Priodolwyd Statws perfformiad Gwyrdd i 61% (22), 6% (2), statws Ambr a 33% (12), statws coch. Nid oedd data ar gael ar gyfer 6 mesur chwarterol oherwydd mesurau ail-flaenoriaethu a gynhaliwyd mewn ymateb i effaith y pandemig COVID-19 parhaus. Nid oedd statws perfformiad yn berthnasol ar gyfer 107 o fesurau gan gynnwys nifer o ddangosyddion blynyddol (89) a'r rheiny sy'n sefydlu perfformiad sylfaenol ar gyfer y flwyddyn (18).

Mewn perthynas â'r 12 mesur a briodolwyd statws perfformiad coch yn ystod y Chwarter, roedd effaith COVID-19 wedi cyfrannu at darged coll o 58% (7).

Mewn perthynas â'r gweithgareddau arfaethedig o fewn cylch gwaith Pwyllgor Craffu'r Amgylchedd ac Adfywio, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 95% (97 allan o 102), 0 statws Oren a 5% (5) statws Coch. O'r 5 a briodolwyd statws perfformiad Coch, nodwyd bod effaith COVID-19 yn ffactor cyfrannol yn y llithriad a gofnodwyd ar gyfer 1 cam gweithredu. O'r 7 mesur chwarterol a adroddwyd, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 71% (5), statws Melyn i 14.5% (1), a statws Coch i 14.5% (1). Mewn perthynas â'r 1 mesur a briodolwyd statws Coch, roedd effaith COVID-19 wedi cyfrannu at fethu'r targed ar gyfer 0 o'r mesurau. Roedd yr adroddiad yn gofyn i Aelodau Etholedig ystyried canlyniadau perfformiad Ch2 a'r camau adferol arfaethedig i fynd i'r afael â meysydd tanberfformio a nodwyd. Ar ôl ei ystyried, argymhellwyd y dylai'r Pwyllgor Craffu gyfeirio ei farn ac unrhyw argymhellion i'r Cabinet i'w hystyried.

Mewn ymateb i nifer o ymholiadau a godwyd gan y Cynghorydd A.R. Robertson, dywedodd swyddogion y canlynol:

- RP/A004: Gweithio gyda Llywodraeth y DU, Llywodraeth Cymru a Phrifddinas-Ranbarth Caerdydd i gefnogi a hyrwyddo prosiectau mewnffuddsoddi. – roedd y 3 darn o waith yn cynnwys datblygu prif gynllun ar gyfer y Barri, cais i Gronfa Lefelu Llywodraeth y DU a rhai cynlluniau buddsoddi yn dilyn y cais hwnnw.
- NS/A010: Parhau i ddatblygu astudiaethau Arweiniad ar Arfarnu Trafnidiaeth Cymru sy'n cyflawni gwelliannau trafndiaeth ar gyfer Penarth i Fae Caerdydd, Cyffordd 34 yr M4 i'r A48 a Dinas Powys) – disodlwyd y gwaith hwn oherwydd



No.

newid polisi gan Lywodraeth Cymru, felly byddai bellach yn canolbwyntio'n bennaf ar gynigion Teithio Llesol.

- NS/A017: Gwella strwythurau yn Ninas Powys i wella mynediad i sefydliadau ysgol a chymunedol presennol. – Y strwythurau y cyfeiriwyd atynt oedd pontydd yr ysgol a'r llyfrgell.

Manteisiodd y Cadeirydd ar y cyfle i ddiolch i'r staff am gyflawni rhai canlyniadau rhagorol yn ystod cyfnodau anodd iawn.

Yna,

ARGYMHELLWYD –

(1) Nodi'r canlyniadau perfformiad a'r cynnydd tuag at gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol 2021/22 fel y maent yn cyd-fynd ag Amcanion Lles Cynllun Corfforaethol y Cyngor o fewn cylch gwaith y Pwyllgor.

(2) Nodi'r camau adferol sydd i'w cymryd i fynd i'r afael â meysydd lle mae tanberfformiad ac i fynd i'r afael â'r heriau allweddol a nodwyd yng nghylch gwaith y Pwyllgor.

(3) Nodi'r cynnydd sy'n cael ei wneud drwy Strategaeth Adfer y Cyngor a chynlluniau Adfer y Gyfarwyddiaeth mewn ymateb i bandemig parhaus y Coronafeirws.

#### Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Wedi ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod am y cynnydd sy'n cael ei wneud tuag at gyflawni ymrwymadau'r Cyngor a nodir yng Nghynllun Cyflawni Blynyddol 2021/22 gyda'r nod o wneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywydau dinasyddion Bro Morgannwg.

(2) Wedi ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod ynghylch sut mae'r Cyngor yn asesu ei berfformiad yn effeithiol yn unol â'r gofyniad i fodloni ei ofynion o ran perfformiad a nodir yn Neddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 ac yn adlewyrchu gofyniad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 i'r Cyngor wneud y mwyaf o'i gyfraniad at y gwaith o gyflawni'r nodau lles ar gyfer Cymru.

(3) Wedi ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod ynghylch y materion adfer sy'n effeithio ar waith y Cyngor o fewn cylch gwaith y Pwyllgor.